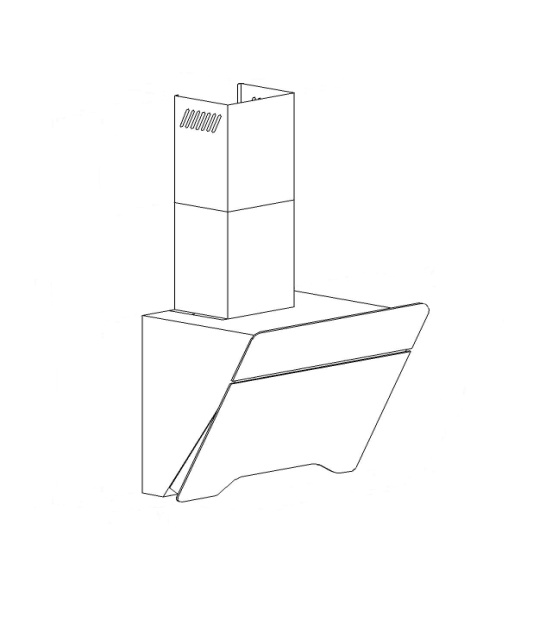
РУКОВОДСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ



КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

*ТИП:* **TOWER CS**

**Общество с ограниченной ответственностью «ВАДАН Лтд»**

|  |  |
| --- | --- |
| **Юридический адрес: 125424, г. Москва,** | |
| **Волоколамское шоссе, д.73** |
| **ИНН/КПП : 7733740200/773301001** |

***Уважаемые Господа***

*Вы являетесь пользователем вытяжного устройства: „TOWER CS”.*

Это вытяжное устройство спроектировано и изготовлено с идеей выполнить Ваши ожидания и наверно будет оно составлять часть современно оборудованной кухни. Примененные в нем современные технические решения и использование новейшей технологии производства, гарантируют его высокую функциональность и эстетику.

Перед монтажом, просим тщательно ознакомиться с содержанием настоящего руководства во избежание неправильной установки и обслуживания вытяжного устройства.

Мы желаем Вам удовлетворения и удовольствия по поводу выбора нашей фирмы.

Вытяжное устройство „TOWER CS”, предназначено для устранения или нейтрализации кухонного угара и устанавливают его постоянным образом над газовой или электрической плитами. Работая в режиме поглотителя угара, оно требует установки трубы для отвода воздуха наружу. Длина трубы (Ø150 или 120 мм) не должна превышать 4-5 м. После установки фильтра с активированным углем, вытяжное устройство может работать в режиме поглотителя запахов. В этом случае, это не требует монтажа трубы для отвода воздуха наружу.

Производитель снимает с себя всякую ответственность за неполадки, ущерб или пожар, которые возникли при использовании прибора вследствие несоблюдения инструкций, приведенных в данном руководстве. Вытяжка предназначена исключительно для домашнего использования. **Вытяжка может иметь дизайн, отличающийся от вытяжки показанной на рисунках данного руководства, тем не менее, руководство по эксплуатации, техническое обслуживание и установка остаются те же.**

**!**Очень важно сохранить эту инструкцию, чтобы можно было обратиться к ней в любой момент. Если изделие продается, передается или переносится обеспечить, чтобы инструкция всегда была с ним.

**!**Внимательно прочитать инструкции: в них находится важная информация по установке, эксплуатации и безопасности.

**!**Запрещается выполнять изменения в электрической или механической части изделия или в трубах рассеивания.

**Примечание:** принадлежности, обозначенные знаком “(\*)” поставляются по спецзапросу только к некоторым моделям или в случае необходимости в закупке деталей, которые не были поставлены.

**Внимание!** Не подключайте прибор к электрической сети, пока операции по установке полностью не завершены. Прежде чем приступить к операциям по очистке или уходе отсоедините вытяжку от сети, вынув вилку или выключив общий выключатель электрической сети.

Для выполнения всех операций по установке и уходу используйте рабочие перчатки.

Дети или взрослые не должны пользоваться вытяжкой, если по своему физическому или психическому состоянию не в состоянии этого делать, или если они не обладают знаниями и опытом необходимыми для правильного и безопасного управления прибором.

Не оставляйте детей без присмотра, чтобы они не играли с прибором.

Не используйте вытяжку, если решетка неправильно установлена!

Категорически запрещается использовать вытяжку в качестве опорной плоскости, если это специально не оговорено.

Обеспечьте надлежащий воздухообмен помещения, когда Вы используете вытяжку в кухне одновременно с другими приборами на газу или на другом горючем.

Вытягиваемый воздух не должен выбрасываться наружу через воздуховод, используемый для выброса дымов от приборов с газовым сжиганием или с питанием другими горючими.

Категорически запрещается готовить блюда “под пламенем”, поскольку свободное пламя может повредить фильтры и стать причиной пожара; поэтому, воздерживайтесь от этого в любом случае. Жаренье в большом количестве масла должно производиться под постоянным контролем, имея в виду, что перегретое масло может воспламеняться.

При использовании вместе с прочими аппаратами для варки, открытые части прибора могут сильно нагреваться. Что касается технических мер и условий по технике безопасности при отводе дымов, то придерживайтесь строго правил, предусмотренных регламентом местных компетентных властей.

Производите периодическую очистку вытяжки как внутри, так и снаружи (ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ, РАЗ В МЕСЯЦ с соблюдением условий, которые специально предусмотрены в инструкциях по обслуживанию данного прибора).

Несоблюдение инструкций по чистке вытяжки и по замене и чистке фильтров может стать причиной пожара.

Не используйте и не оставляйте вытяжку без правильно установленных лампочек в связи с возможным риском удара электрическим током.

Мы снимаем с себя всякую ответственность за неполадки, ущерб или сгорание прибора вследствие несоблюдения инструкций, приведенных в данном руководстве.

Данное изделие промаркировано в соответствии с Европейской директивой 2002/96/EC по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, Вы поможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы иметь место в противном случае. Вытяжка сконструирована для работы в режиме отвода воздуха наружу или рециркуляции воздуха.

**Работа в режиме вытяжной системы**

В этом режиме испарения выводятся наружу через гибкий трубопровод, подсоединенный к соединительному кольцу. Диаметр выводной трубы должен соответствовать диаметру соединительного кольца.

Внимание! Выводная труба не входит в комплект и должна быть приобретена отдельно.

В горизонтальной части труба должна быть немного приподнята к верху (на около 10°) так, чтобы воздух быстрее мог выходить наружу. Если вытяжка снабжена угольным фильтром, то уберите его

Подсоединить вытяжку к выводной трубе с диаметром соответствующим отверстию выхода воздуха (соединительный фланец).

Установка труб с меньшим диаметром даст уменьшение мощности всасывания воздуха и резкое увеличение уровня шума.

Производитель снимает с себя всякую ответственность по отношению выше сказанного.

**!** Использовать трубу с минимально необходимой длиною.

**!** Использовать трубу с наименьшим количеством изгибов (максимальный угол изгиба: 90°).

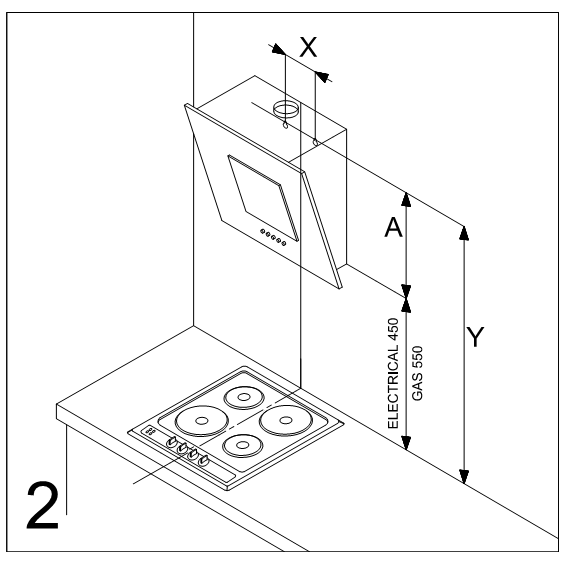
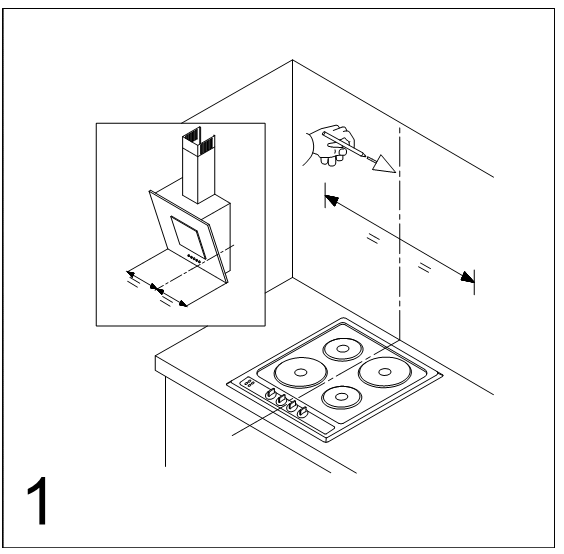
**!** Избегать резкого изменения сечения трубы.

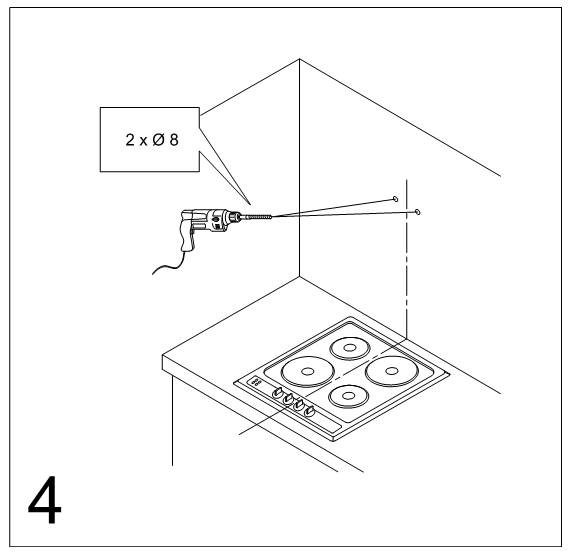
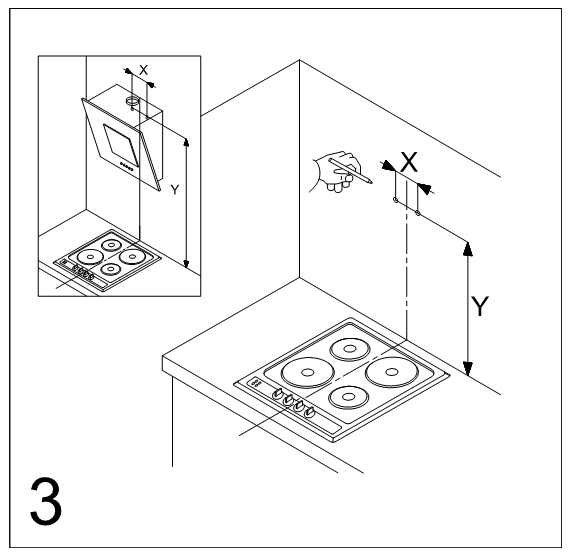
**!** Внутренняя поверхность используемой трубы должна быть как можно более гладкой.

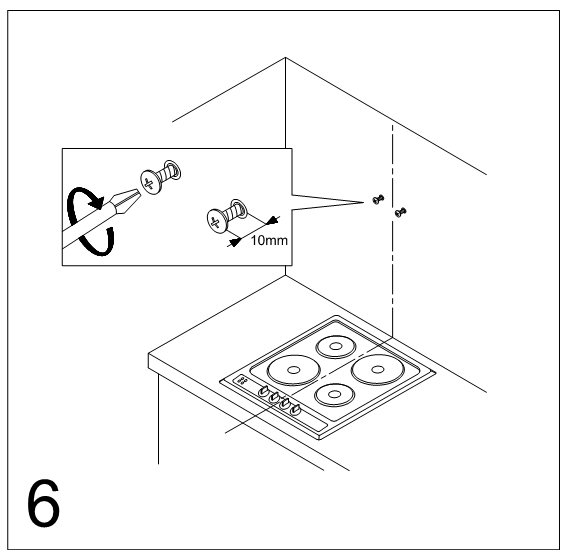
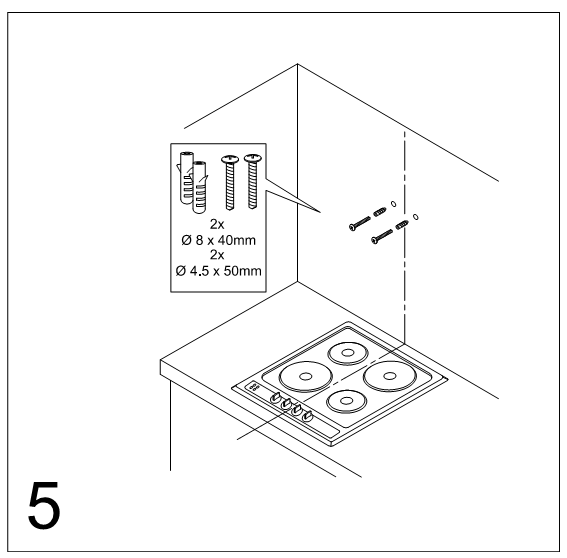
**!** Материал трубы, должен быть утвержден, согласно нормативу.

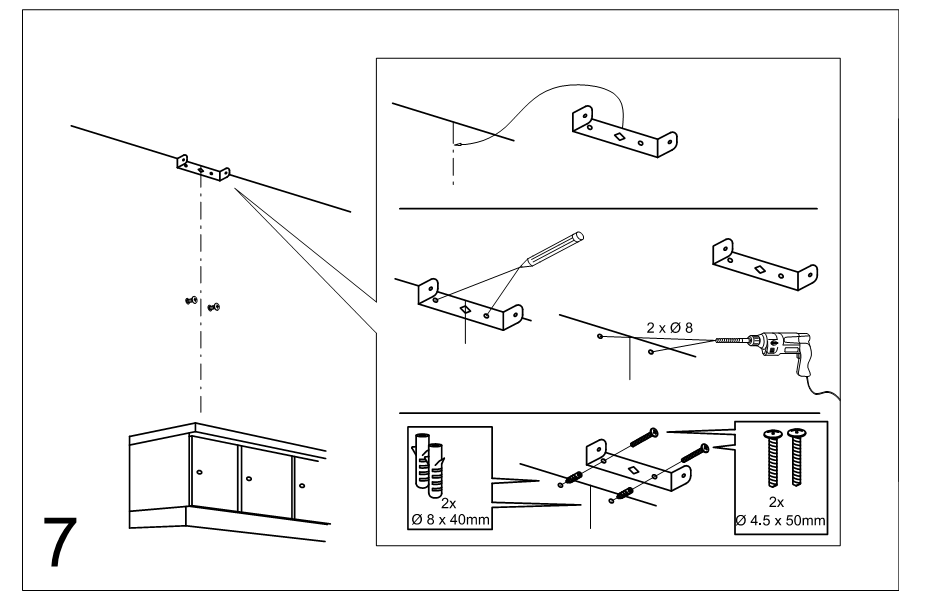
**Работа устройства в режиме поглотителя (воздухоочистителя)**

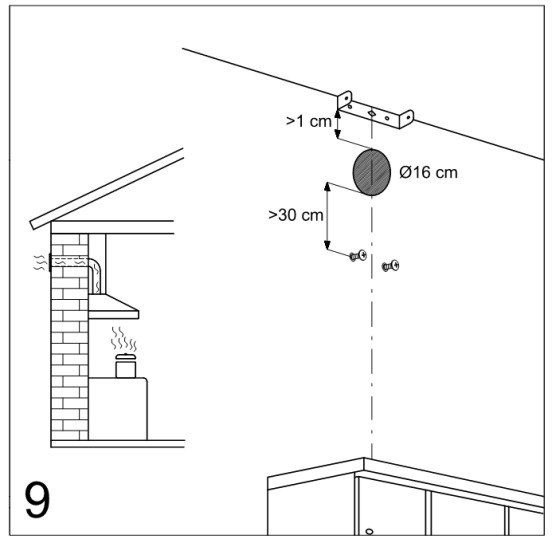
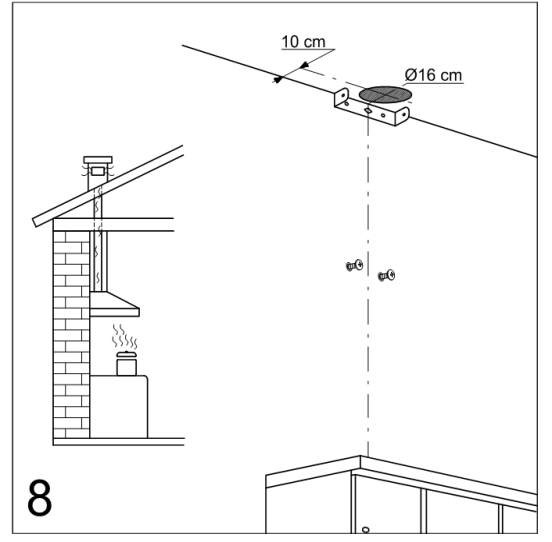
Должен использоваться угольный фильтр, имеющийся в наличии у вашего дистрибутора. Втягиваемый воздух обезжиривается и дезодируется перед тем, как вновь возвращается в помещение через верхнюю решетку.

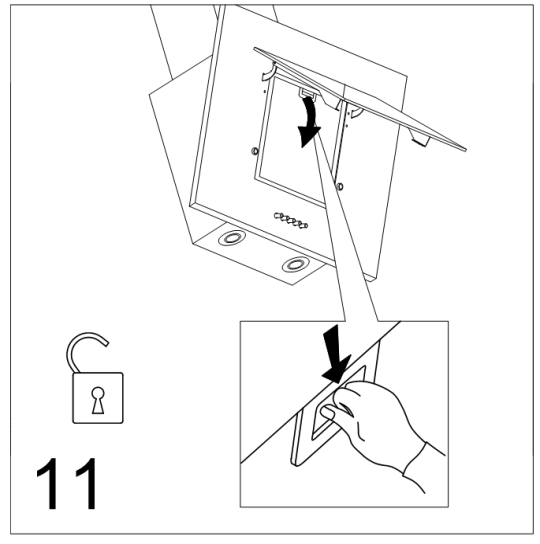
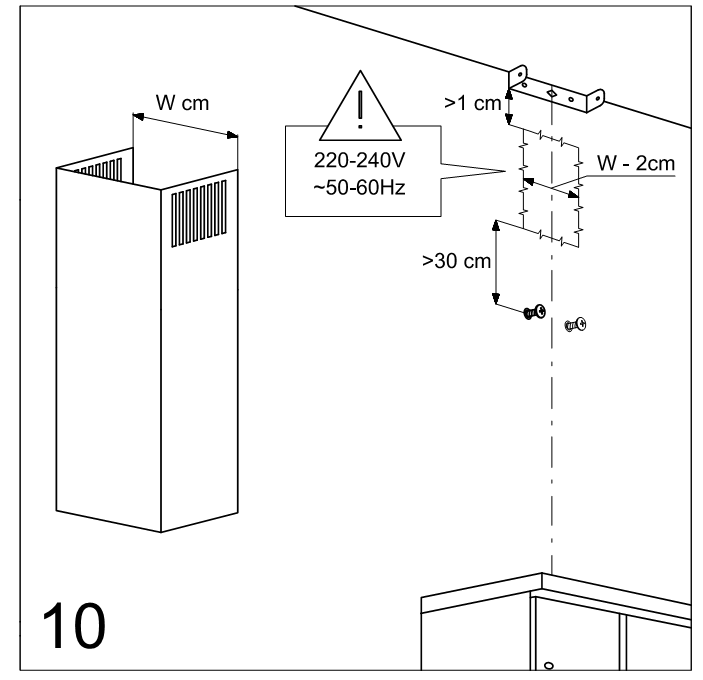


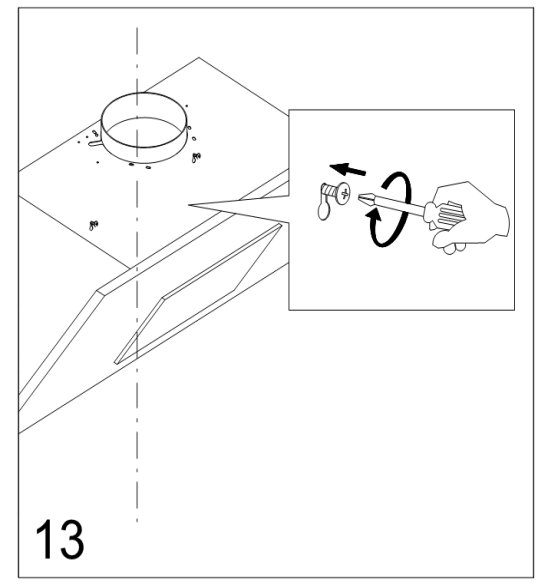
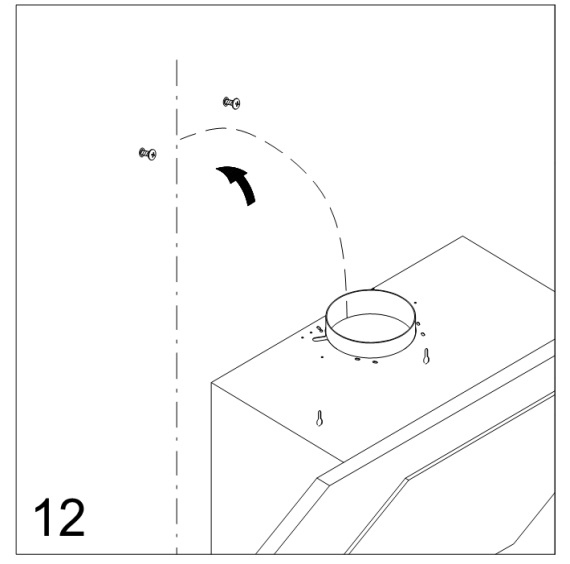


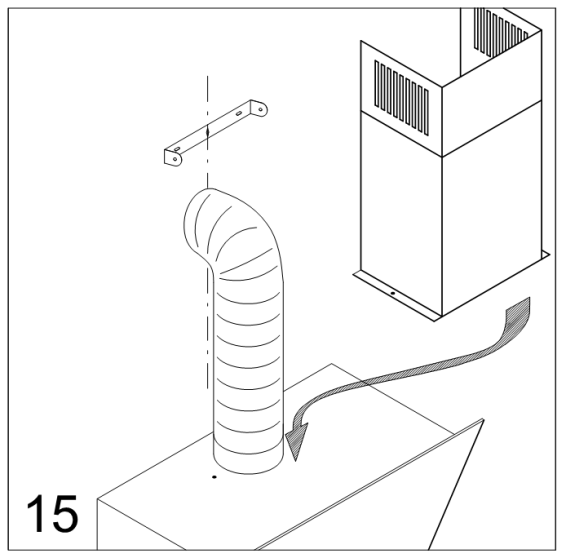
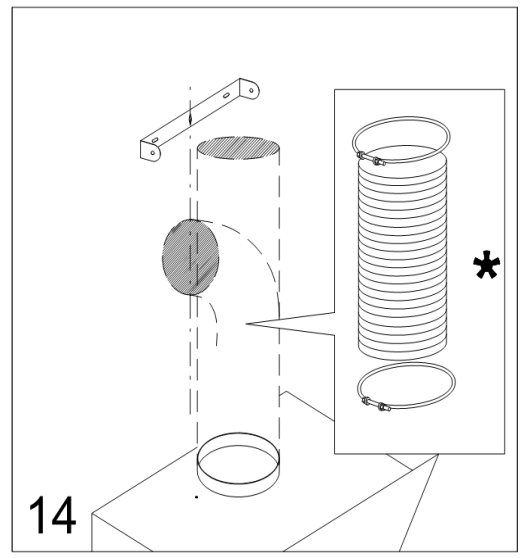


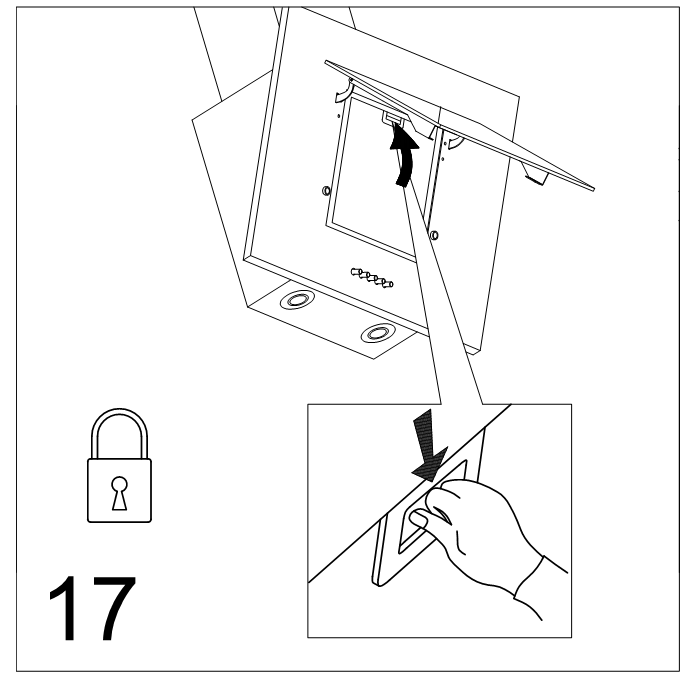
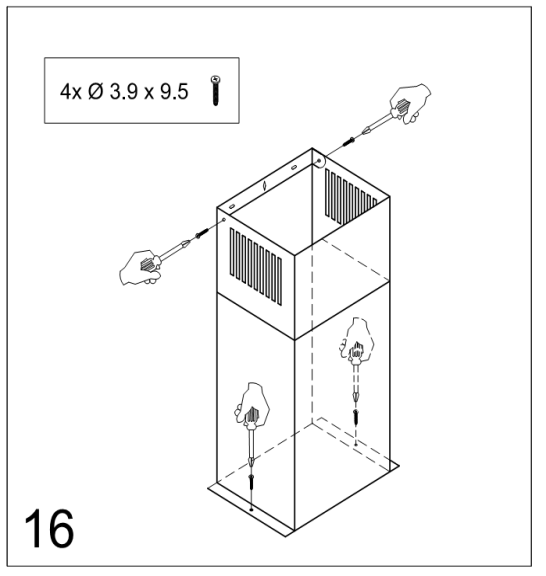


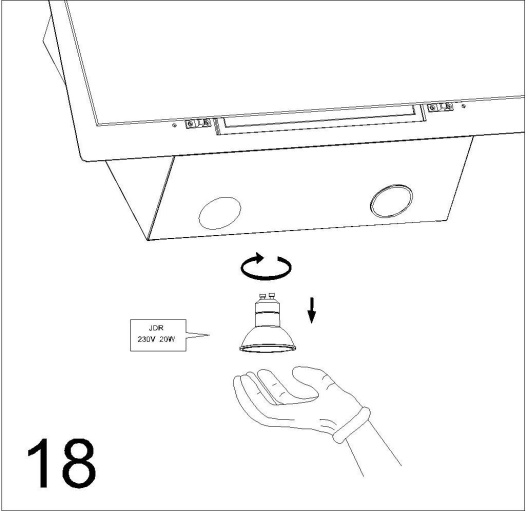


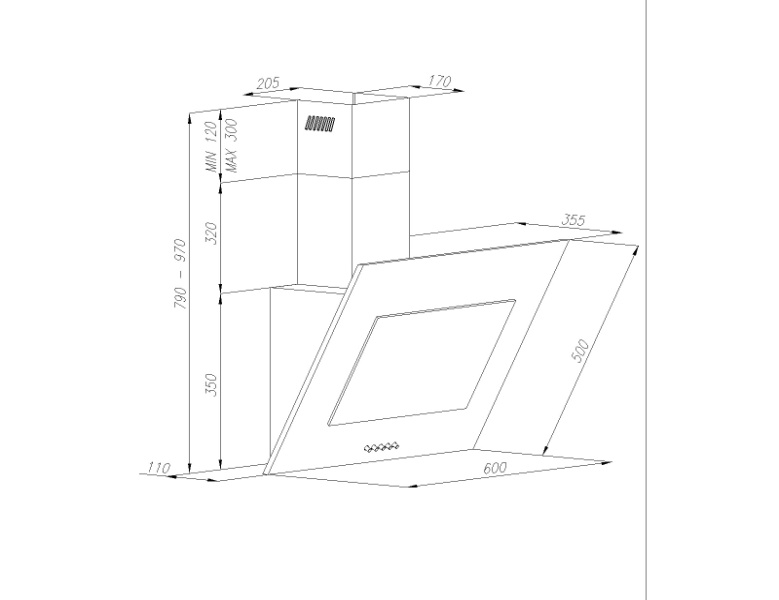
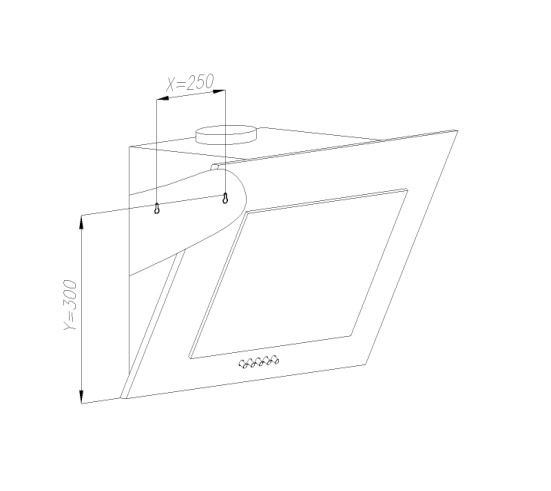
****

****

****

****

****

****

**Установка**

Для установки устройства, следует выполнить следующие операции:

1. Обозначить на стене расстояние между отверстиями для крепления, прикладывая вытяжку к стене.
2. Нанести на стену разметки, учитывая минимальное расстояние вытяжки от рабочей поверхности плиты, Расстояние нижней грани вытяжки над опорной плоскостью под сосуды на кухонной плите должно быть не менее 50cm – для электрических плит 55 см, и не менее 65 cм для газовых или комбинированных плит. Если в инструкциях по установке газовой плиты оговорено большее расстояние, то учтите это.
3. Высверлить в стене отверстия диаметр которых должен соответствовать диаметру монтажных дюбелей, которые необходимо поместить в этих отверстиях
4. Подвесить корпус вытяжки
5. Подключить вытяжку к вентиляционному каналу.
6. Подключить вытяжку к электричеству.
7. На соответствующей высоте установить верхнюю подвеску панели

Установить телескопические трубы воздуховода

Вытяжка снабжена дюбелями для крепления ее в большинстве стен/потолков. Однако, необходимо обратиться к квалифицированному мастеру и убедиться в том, что материалы пригодны для данного типа стены/ потолка. Стена/потолок должны обладать достаточной прочностью с учетом массы прибора.

**Монтаж корпуса устройства**

1. На стене нанести горизонтальную линию обозначающую середину кухонной плиты,
2. Приложить к стене вытяжку, установить её симметрически по линии, сохраняя при этом расстояние между отверстиями и нагревательной панелью, предварительно выровнять, обозначить на стене расстояние между монтажными отверстиями,
3. Высверлить обозначенные на стене отверстия, используя сверла, диаметр которых соответствует приложенным дюбелям вбить дюбели, а затем вкрутить шурупы,
4. В случае если вытяжка будет отводить загрязненный воздух, то необходимо установить соответствующий воздуховод отводящий воздух в вентиляционный канал,
5. В случае если вытяжка будет использоваться в качестве рециркулятора, то вместе с верхней подвеской следует установить разделитель воздуха который будет направлять отфильтрованный угольным фильтром воздух в боковые отводящие решетки верхнего корпуса) назад на кухню,
6. Верхнюю подвеску корпуса необходимо установить на соответствующей высоте
7. На установленную вытяжку необходимо одеть телескопические короба и раздвинуть их до требуемой высоты
8. Шурупами прикрепить верхний короб к верхней подвеске
9. Подключить вытяжку к электрической сети.

**Электрическое соединение**

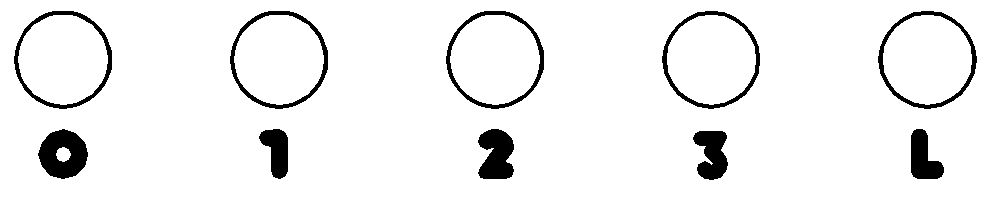
Напряжение сети должно соответствовать напряжению, указанному на табличке технических данных, которая размещена внутри прибора. Если вытяжка снабжена вилкой, подключите вытяжку к штепсельному разъему, отвечающему действующим правилам, который должен быть расположен в легкодоступном месте, что можно сделать и после установки. Если же вытяжка не снабжена вилкой (прямое подключения к сети), или штепсельный разъем не расположен в доступном месте, также и после установки, то используйте надлежащий двухполюсный выключатель, обеспечивающий полное размыкание сети при возникновении условий перенапряжения 3-ей категории, в соответствии с инструкциями по установке.

**Внимание!** прежде чем подключить к сети питания электрическую систему вытяжки и проверить исправное функционирование ее убедитесь в том, что кабель питания правильно смонтирован.

Вытяжка имеет специальный кабель электропитания; в случае повреждения кабеля, необходимо заказать его в службе по техническому обслуживанию.

**Функционирование**

Пользуйтесь интенсивным режимом работы вытяжки в случае особо высокой концентрации кухонных испарений. Мы рекомендуем включить вытяжку за 5 минут до начала процесса приготовления пищи и оставить ее включенной в течение 15 минут приблизительно по окончании процесса.



Работа вытяжки контролируется при помощи cовмещенного переключателя

* „1” – включение первой рабочей скорости устройства,
* „2” – вторая рабочая скорость двигателя,
* „3” – третья рабочая скорость двигателя,
* „0” – выключатель работы двигателя,
* „L” – включение / отключение oсвещения.

Эта регуляция, способствует подбору оптимальной скорости вентилятора при минимальной его шумности.

**Уход**

**Внимание! Прежде чем выполнить любую операцию по чистке или техническому обслуживанию, отсоедините вытяжку от электросети, отсоединяя вилку или главный выключатель помещения.**

**Очистка**

Вытяжка должна подвергаться частой очистке как внутри, так и снаружи (по крайней мере с той же периодичностью, что и уход за фильтрами для задержки жира). Для чистки используйте специальную тряпку, смоченную нейтральным жидким моющим средством. Не применяйте средства, содержащие абразивные материалы.

**НЕ ПРИМЕНЯЙТЕ СПИРТ!**

**Внимание:** Не соблюдение правил чистки прибора и замены фильтров может привести к риску возникновения пожара. Поэтому рекомендуем соблюдать приведенные инструкции.

Снимается любая ответственность в связи с возможными повреждениями двигателя и с пожарами, возникшими вследствие неправильного ремонта или несоблюдения вышеописанных предупреждений.

**Фильтры задержки жира**

**Удерживает частицы жира, исходящие от плиты.** Фильтр следует зачищать ежемесячно (или когда система индикации насыщения фильтров, если она имеется в Вашей модели, указывает на данную необходимость ) неагрессивными моющими средствами, вручную или в посудомоечной машине при низкой температуре и экономичном цикле мытья.

При мытье в посудомоечной машине может иметь место некоторое обесцвечивание фильтра задержки жира, но его фильтрующая характеристика остается абсолютно неизменной.

Для снятия фильтра задержки жира потяните к себе подпружиненную ручку отцепления фильтра.

**Угольный фильтр**

Угольные фильтры используются только тогда, когда вытяжка не подключена к вентиляционному каналу. Фильтры с активированным углем имеют свойство впитывания запахов до полного впитывания. Не подлежат регенерации либо очистке, должны меняться, по меньшей мере, раз в два месяца,

a) Снять металлический жироулавливающий фильтр

b) Затем новый угольный фильтр наложить на жироулавливающий фильтр, во избежание выпадения фильтра, использовать крепитель.

**Замена ламп**

Отключите прибор от электросети.

**Внимание!** Прежде чем прикасаться к лампам убедитесь в том, что они остыли.

**1.** Выньте защитный элемент при помощи небольшой отвертки с ножевой головки или подобного инструмента.

**2.** Замените перегоревшую лампу.

Используйте для этого лишь галогенные дампы на 12V

- 20W макс - G4, не прикасаясь к ним руками.

**3.** Закройте плафон (крепление защелкой).

Если система подсветки не работает, проверьте корректную установку ламп в гнездах, прежде чем обратиться в центр технического обслуживания.

|  |  |
| --- | --- |
| **ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:** | TOWER CS |
| Напряжение питания | AC 230V ~50Hz |
| Двигатель вентилятора | 1 |
| Oсвещение | галоген 2x20 W |
| Количество фильтров для поглощения жира | 1 |
| Степени скорости  Производительность  Уровень шума | 3  620 м3ч  54 Дб |
| Ширина (мм) | 500/600 |
| Глубина (мм) | 355 |
| Высота (мм) | 790-970 |
| Выхлоп воздуха (ø мм) | 120 |
| Потребление мощности двигателя (Вт) | 180 |
| Режим работы | вытяжка или воздухоочиститель |
| Цвет | Нержавейка/чёрное стекло (Серые крашеные трубы, корпус/ чёрный + инокс) |

VI. Гарантийные обязательства и условия.Гарантийный срок эксплуатации устанавливается 24 месяца

При обнаружении в товаре скрытых дефектов заводского характера покупатель имеет право на их бесплатное устранение в период гарантийнего срока. Срок устранения недостатков учитывает время, необходимое для доставки товара в сервисные центры, но не может превышать два месяца с момента обращения Покупателя Продавцу. Возврат или обмен товара возможен только в том случае. Если свойства товара не позволяют устранить эти дефекты.

1. **Гарантийный срок:**

Устанавливается предприятием-изготовителем товара и соответствует указанному в паспорте изделия. При нахождении товара в ремонте гарантийный срок продляется на время ремонта.

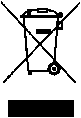
1. **Гарантийноеобслуживание не производится при:**
   * несоблюдении правил хранения, транспортировки, подключения, условий Руководства по эксплуатации, использовании не стандартных расходных материалов;
   * Механических повреждениях, попадания внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых и т.п.;
   * При нарушении целостности пломб и контрольных винтов. наличии следов не санкционированного вскрытия изделия потребителем
   * Отсутствие техпаспорта, не совпадении заводских номеров в паспорте,на изделии и в гарантийном талоне;
   * Неполной комплектации изделия
   * Использовании не для бытовых целей и не по назначению
   * Возникновении неисправности в результате действия нерепреодолимой силы.

**3. Место проведения гарантийного ремонта.**

* + Товары, имеющие специализированные мастерские гарантийного ремонта от заводов-изготовителей обслуживаются в этих мастерских. (Перечень специализированных гарантийных мастерских имеется в паспорте изделия или у продавца товара).

|  |
| --- |
| ТАЛОН На ремонт кухонного вытяжного шкафа типа: TOWER CS  Заводской номер\_\_\_\_\_\_\_\_ Дата продажи\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Продан магазином\_\_\_\_\_\_\_\_ Штамп магазина\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**Устранение изношенных устройств**

Символ на самом изделии или сопроводительной документации указывает, что при утилизации данного изделия с ним нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Вместо этого, его следует сдавать в соответствующий пункт приемки электрического и электронного оборудования для последующей утилизации.

Сдача на слом должна производиться в соответствии с местными правилами по утилизации отходов. За более подробной информацией о правилах обращения с такими изделиями, их утилизации и переработки обращайтесь в местные органы власти, в службу по утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели данное изделие

**Гарантийная карта**

**Название продукции . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .**

**Модель . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .**

**Дата продажи . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .**

**. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .**

**Печать торгующей организации**

**ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

1. **Производитель гарантирует работу изделия в течение 12 месяцев**
2. **Гарантия не распространяется на изделия, имеющие механические повреждения, либо повреждения, возникшие в результате неправильной эксплуатации.**
3. **Гарантия не распространяется на электрические лампочки подсветки.**
4. **В случае неисправности по вине производителя или при выходе из строя в течение гарантийного срока изделие ремонтируется в течение 1 месяца.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Дата сдачи в ремонт:  . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .  Дата окончания ремонта:  . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .  Продление гарантии:  . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .  Опись произведенных работ, замен деталей:  . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .  . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | Дата сдачи в ремонт:  . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .  Дата окончания ремонта:  . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .  Продление гарантии:  . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .  Опись произведенных работ, замен деталей:  . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .  . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .  . | Дата сдачи в ремонт:  . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .  Дата окончания ремонта:  . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .  Продление гарантии:  . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .  Опись произведенных работ, замен деталей:  . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .  . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . |

Пункты сервисного обслуживания

P **Гофратруба в комплект поставки кухонных вытяжек не входят и должна приобретаться отдельно** Ł

RU